

# Français

## VENTILATEUR DE TOUR FA009D

### DESCRIPTION

- 1 On / off
- 2 Réglage de la vitesse
- 3 Oscillation
- 4 Configuration Mode
- 5 Minuterie
- 6 Luminosité de l'écran

### UTILISATION ET ENTRETIEN :

- Avant chaque utilisation, dérouler complètement le câble électrique de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil si ses accessoires ne sont pas dûment installés.
- Ne pas utiliser l'appareil si les accessoires qui lui sont assemblés présentent des défauts. Le cas échéant, les remplacer immédiatement.
- Ne pas utiliser l'appareil si l'interrupteur de marche/arrêt ne fonctionne pas.
- Ne pas enlever les pieds de l'appareil.
- Ne pas faire bouger l'appareil en cours de fonctionnement
- Utiliser le(s) poignée(s) pour prendre ou transporter l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil en position inclinée, ni le retourner.
- Ne pas retourner l'appareil quand il est en cours d'utilisation ou branché au secteur.
- Débrancher l'appareil du secteur tant qu'il reste hors d'usage et avant de procéder à toute opération de nettoyage.
- Conserver cet appareil hors de portée des enfants ou des personnes avec capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou présentant un manque d'expérience et de connaissances
- Conserver l'appareil en lieu sec, non poussiéreux et à l'abri des rayons solaires.
- Vérifier que les grilles de ventilation de l'appareil ne soient pas obstruées par de la poussière, de la saleté ou par d'autres objets.
- Maintenir l'appareil en bon état. Vérifier que les parties mobiles ne sont pas désalignées ou entravées, qu'il n'y a pas de pièces cassées ou

d'autres conditions qui pourraient affecter le bon fonctionnement de l'appareil.

- Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché. Cela permettra d'économiser de l'énergie et de prolonger la durée de vie utile de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil sur des animaux domestiques ou sur tout autre animal.
- Ne pas utiliser l'appareil pour sécher des vêtements.

### INSTALLATION

- Vérifier que l'appareil est débranché de la prise secteur avant de procéder à toute opération d'installation ou de montage.
- Ne pas enlever les pieds de l'appareil.
- Veiller à bien niveler l'appareil.
- Ne pas couvrir ni obstruer aucune ouverture de l'appareil.
- La fiche doit être d'accès facile afin de pouvoir la débrancher en cas d'urgence.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il n'est pas fixé à sa base.
- Ne pas utiliser l'appareil sans les pieds d'appui en place.

### INSTALLATION DE LA/DES PILE(S)

- La télécommande utilise une pile au lithium CR2025 3VDC.
- Cette batterie n'est pas rechargeable. N'essayez pas de le recharger.
- **AVERTISSEMENT : NE PAS INGÉRER LA BATTERIE ; RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE.** Ce produit contient une pile bouton. Si la pile est avalée, elle peut provoquer des brûlures internes en moins de deux heures et entraîner la mort.
- Conserver les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à piles ne se ferme pas correctement, ne pas continuer à utiliser le produit et le ranger hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que les piles ont été avalées ou ont pénétré dans une partie du corps, consulter immédiatement un médecin.
- Attention : Durant le processus de manipulation de la pile, ne pas toucher simultanément ses deux pôles. En effet, cela provoque une décharge partielle de l'énergie stockée, réduisant donc sa longévité.
- Attention : Les bornes d'alimentation ne doi-

vent pas être court-circuitées.

- Retirer le couvercle du compartiment de la/des batterie(s).
- Vérifier que le fil plastique de protection de la/des batterie(s) est retiré (il y a des batteries qui sont fournies avec un film de protection).
- Placer la/les batterie(s) dans leur logement en respectant la polarité indiquée.
- Remettre le couvercle.
- Note : Lors du processus de changement des batteries, la configuration de l'appareil s'efface et il est nécessaire de reconfigurer ensuite les paramètres de l'appareil.

### **MONTAGE DU SOCLE**

- Fixer le socle de la colonne en la maintenant à l'aide des vis fournies. (Fig. 1)
- Pour monter le socle, il suffit de placer l'appareil à l'envers.
- Accoupler le socle au corps de l'appareil.
- Fixer le socle à l'aide des vis fournis à cet effet.
- Remettre l'appareil à l'endroit et vérifier que le socle fonctionne correctement.

## **MODE D'EMPLOI**

### **AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION :**

- S'assurer d'avoir retiré tout le matériel d'emballage du produit.
- Préparer l'appareil pour la fonction que vous souhaitez réaliser :

### **UTILISATION :**

- Dérouler complètement le câble avant de le brancher.
- Fixer l'appareil à sa base et vérifier qu'il soit correctement positionné.
- Brancher l'appareil au secteur.
- Placer l'appareil pour diriger le flux d'air vers la direction désirée.
- Mettre l'appareil en marche en actionnant le bouton ON/OFF.
- Sélectionner la puissance désirée.

### **LUMINOSITÉ DE L'ÉCRAN :**

- Pour régler la luminosité de l'écran à DEL, appuyer sur le bouton (6) 100%,50%, écran éteint.(uniquement avec la télécommande)

### **MODES**

- Pour sélectionner le mode de fonctionnement, appuyer sur le bouton (4) :
- Mode normal (affiche le réglage de la vitesse

actuelle F1/F2/F3/SF)

- Mode naturel 
- Mode sleep (sommeil) 

### **FONCTION VENTILATEUR :**

- Choisir la vitesse de ventilation souhaitée.
- F1 : Vitesse réduite
- F2 : Vitesse moyenne
- F3 : Grande vitesse
- SF : Vitesse faible

### **FONCTION MINUTERIE :**

- Pour programmer la durée de fonctionnement, il suffit de la sélectionner à l'aide du bouton (1)
- Pour programmer la minuterie, appuyer sur le bouton 5 L'écran affiche 0h (minuterie annulée), 1h, 2h...9h, en cycle continu.
- Lorsque le temps de grillage sélectionné est écoulé, l'appareil s'arrête automatiquement.

### **FONCTION OSCILLATION :**

- La fonction oscillation permet de diriger le flux d'air qui sort de l'appareil pour couvrir de manière alternée et automatique un rayon de 75°
- Pour activer cette fonction, appuyer sur le bouton (3)
- Pour la désactiver, désactiver le bouton.

### **APRÈS UTILISATION DE L'APPAREIL :**

- Arrêter l'appareil en appuyant sur l'interrupteur de marche/arrêt.
- Débrancher l'appareil de la prise secteur.
- Nettoyer l'appareil.

### **SÉCURITÉ THERMIQUE :**

- L'appareil dispose d'un dispositif de sécurité qui protège l'appareil de toute surchauffe.
- Si cela ne fonctionne toujours pas, faire appel aux services d'assistance technique agréés.

## **NETTOYAGE**

- Débrancher l'appareil du secteur et attendre son refroidissement complet avant de le nettoyer.
- Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné de quelques gouttes de détergent et le laisser sécher.
- Ne pas utiliser de solvants ni de produits à pH acide ou basique tels que l'eau de javel, ni de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas laisser pénétrer d'eau ni aucun autre liquide dans les orifices d'aération afin d'éviter

d'endommager les parties internes de l'appareil.

- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide, ni le passer sous un robinet.
- Si l'appareil n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface peut se dégrader et affecter inexorablement la durée de vie de l'appareil et le rendre dangereux.

#### **COMMENT EXTRAIRE LES BATTERIES DE L'APPAREIL :**

- Retirer le couvercle du compartiment de la/des batterie(s).
- Retirez la batterie.
- Remettre le couvercle.
- Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil et éliminées en toute sécurité.
- Si l'appareil doit être stocké inutilisé pendant une longue période, les piles doivent être retirées.



Ce symbole signifie que le produit peut disposer de piles ou de batteries, que vous devez retirer avant de vous défaire du produit. Rappelez-vous que les piles/batteries doivent être déposées dans des conteneurs spéciaux autorisés. Et qu'elles ne doivent pas être jetées au feu.

# Deutsch

## TURMVENTILATOREN

### FA009D

## BESCHREIBUNG

- 1 On / off
- 2 Geschwindigkeitsregler
- 3 Oszillation
- 4 Konfigurationsmodus
- 5 Timer
- 6 Bildschirmhelligkeit

## BENUTZUNG UND PFLEGE:

- Vor jedem Gebrauch des Geräts das Stromkabel vollständig abwickeln.
- Gerät nicht benutzen, wenn Zubehör oder Ersatzteile nicht richtig befestigt sind.
- Gerät nicht benutzen, wenn die Zubehörteile mangelhaft sind. Ersetzen Sie diese sofort.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn der An-/Aus-schalter nicht funktioniert.
- Nicht die Räder vom Gerät entfernen.
- Das Gerät nicht bewegen, während es in Betrieb ist.
- Verwenden Sie den / die Griff/e, um das Gerät zu heben oder zu tragen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht im geneigten Zustand und drehen Sie es nicht um.
- Solange das Gerät in Betrieb oder ans Netz geschlossen ist, darf es nicht umgedreht werden.
- Ziehen Sie den Stecker heraus und lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern und/oder Personen mit eingeschränkten körperlichen, sinnlichen oder geistigen Fähigkeiten bzw. Personen ohne ausreichende Erfahrung und Kenntnisse verwahren.
- Das Gerät an einem trockenen, staubfreien und vor Sonnenlicht geschützten Ort aufbewahren.
- Überprüfen Sie, dass das Ventilationsgitter des Geräts nicht mit Staub, Schmutz oder anderen Substanzen verstopft ist.
- Pflegen Sie Elektrowerkzeuge mit Sorgfalt. Überprüfen Sie, ob die beweglichen Teile nicht ausgerichtet oder verklemmt sind, ob beschädigte Teile oder andere Bedingungen vorliegen,

die den Betrieb des Geräts allenfalls behindern können.

- Das Gerät nie am Stromnetz angeschlossen und ohne Aufsicht lassen. Sie sparen dadurch Energie und verlängern die Gebrauchsdauer des Gerätes.
- Gerät nicht zum Trocknen von Haus- oder andere Tieren benützen.
- Das Gerät nicht zum Trocknen von Textilien jeglicher Art verwenden.

## INSTALLATION

- Stellen Sie sicher, dass der Ventilator ausgesteckt ist, bevor Sie jegliche Aufbau- oder Montagetätigkeit durchführen.
- Nicht die Räder vom Gerät entfernen.
- Überprüfen Sie, ob das Gerät gerade steht.
- Bedecken und behindern Sie nicht die Öffnungen des Geräts.
- Der Stecker muss leicht erreichbar sein, um ihn im Notfall aus der Steckdose ziehen zu können.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn seine Basis nicht befestigt ist.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn die Stützfüße nicht angebracht sind.

## EINSETZEN DER BATTERIE/N

- Die Fernbedienung verwendet eine CR2025 3VDC Lithiumbatterie.
- Dieser Akku ist nicht wiederaufladbar. Versuchen Sie nicht, es aufzuladen.
- **WARNUNG BATTERIE NICHT VERSCHLUCKEN; GEFAHR VON VERÄTZUNGEN.** Dieses Produkt enthält eine Knopfzellenbatterie. Wenn die Batterie verschluckt wird, kann sie innerhalb von nur zwei Stunden innere Verbrennungen verursachen und zum Tod führen.
- Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Wenn sich das Batteriefach nicht richtig schließen lässt, verwenden Sie das Produkt nicht weiter und bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt wurden oder in ein Körperteil eingedrungen sind, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Achtung: Während Sie die Batterie handhaben, ist darauf zu achten, die beiden Pole nicht